



DIARIO

Publicado en árabe, chino, español, francés, inglés y ruso

Disponible en Internet : www.who.int/gb/s

62ª Asamblea Mundial de la Salud

Nº 4

21 de mayo de 2009

Programa de sesiones para el jueves 21 de mayo de 2009

Hora	Sesión plenaria <i>Sala de Asambleas</i>	Comisión A <i>Sala XVIII</i>	Comisión B <i>Sala XVII</i>
09.00	Sexta sesión plenaria		
Inmediatamente después de la sesión plenaria		Octava sesión	
Una vez concluido el examen del punto 11 en la Comisión A			Tercera sesión
14.30		Novena sesión	Cuarta sesión
17.00	Séptima sesión plenaria		

Índice

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud	2
II. Reseña de las sesiones	6
III. Otras reuniones.....	11
IV. Avisos.....	13

125ª reunión del Consejo Ejecutivo, sábado 23 de mayo de 2009

Como consecuencia de la decisión de abreviar la duración de la 62ª Asamblea Mundial de la Salud, y por razones prácticas, la 125ª reunión del Consejo Ejecutivo se celebrará en el Palais des Nations, en la Sala XVIII. La reunión del Consejo Ejecutivo comenzará el sábado 23 de mayo de 2009, a las 9.30 horas. Se han adoptado las medidas administrativas siguientes:

- Credenciales: Se recuerda a los delegados que manden cuanto antes sus credenciales a la Oficina de Órganos Deliberantes (fax Nº 022 791 4173).
- Documentos: Los documentos para los miembros del Consejo Ejecutivo se distribuirán en los casilleros especiales situados junto al mostrador de distribución de documentos, entre las puertas 13 y 15 del Palais des Nations.
- Inscripción: Los distintivos de los miembros del Consejo, sus suplentes y asesores, y de los representantes de las organizaciones invitadas a asistir a la reunión se expedirán en el mostrador de información del Palais des Nations el viernes 22 de mayo, de 10.00 a 17.00 horas.

El sábado 23 de mayo, la inscripción tendrá lugar en la sede de la OMS, desde las 7.30 hasta el final de la reunión.

I. Programa de trabajo de la Asamblea de la Salud

Jueves 21 de mayo de 2009

Sexta sesión plenaria

Sala de Asambleas - 09.00

Punto 8

Informes de las comisiones principales

Proyecto de primer informe de la Comisión A

Documento (Proyecto) A62/48, en el que figura una resolución titulada:

- *Prevención de la ceguera y la discapacidad visual evitables*

Octava sesión de la Comisión A

Sala XVIII - Inmediatamente después de la sesión plenaria

Punto 11

(continuación)

Plan Estratégico a Plazo Medio, incluido el proyecto de presupuesto por programas 2010-2011

Para considerar la Resolución de Apertura de Créditos para el ejercicio 2010-2011

Documentos MTSP/2008-2013 (modificado (proyecto)), PPB/2010-2011, A62/4, A62/4 Add.1, A62/4 Add.2 y A62/A/Conf.Paper N° 1

Punto 12

(continuación)

Asuntos técnicos y sanitarios

Punto 12.1

(continuación)

- Preparación para una gripe pandémica: intercambio de virus gripales y acceso a las vacunas y otros beneficios

Documentos A62/5, A62/5 Add.1 y A62/A/Conf.Paper N° 2

Si queda tiempo

Punto 12.4

(continuación)

- Atención primaria de salud, incluido el fortalecimiento de los sistemas de salud

Documentos EB124/2009/REC/1, resoluciones EB124.R8, EB124.R9 y anexo 7, A62/8, A62/A/Conf.Paper N° 5 y A62/A/Conf.Paper N° 6

Sala XVII - Una vez concluido el examen del punto 11 en la Comisión A

Tercera sesión de la Comisión B

-

Proyecto de primer informe de la Comisión B

Documento (Proyecto) A62/50, en el que figuran siete resoluciones tituladas:

- *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*
- *Informe financiero interino no comprobado sobre las cuentas de la OMS en 2008*
- *Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución*
- *Escala de contribuciones para 2010-2011*

– *Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera*

– *Modificaciones del Estatuto del Personal*

– *Sueldos de los titulares de puestos sin clasificar y del Director General*

y una decisión titulada:

– *Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS*

Punto 12
(continuación)

Asuntos técnicos y sanitarios: subpuntos transferidos de la Comisión A

Punto 12.8

– Salud pública, innovación y propiedad intelectual: estrategia mundial y plan de acción

Documentos A62/16, A62/16 Add.1, A62/16 Add.2, A62/16 Add.3 y A62/A/Conf.Paper N° 4

Punto 12.9

– Prevención y control de la tuberculosis multirresistente y la tuberculosis ultrarresistente

Documentos A62/20, A62/20 Add.1 y A62/A/Conf.Paper N° 3

Novena sesión de la Comisión A

Sala XVIII - 14.30

Punto 12
(continuación)

Asuntos técnicos y sanitarios

Punto 12.4

(continuación)

– Atención primaria de salud, incluido el fortalecimiento de los sistemas de salud

Documentos EB124/2009/REC/1, resoluciones EB124.R8, EB124.R9 y anexo 7, A62/8, A62/A/Conf.Paper N° 5 y A62/A/Conf.Paper N° 6

Punto 12.5

(continuación)

– Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud

Documentos EB124/2009/REC/1, resolución EB124.R6, anexo 7, y A62/9, A62/A/Conf.Paper N° 7

Cuarta sesión de la Comisión B

Sala XVII - 14.30

Punto 12
(continuación)

Asuntos técnicos y sanitarios: subpunto transferido de la Comisión A

Punto 12.10

– Informes sobre los progresos realizados en asuntos técnicos y sanitarios

Documento A62/23

A. Poliomielitis: mecanismo de gestión de los riesgos potenciales para la erradicación (resolución WHA61.1)

B. Erradicación de la viruela: destrucción de las reservas de virus variólico (resolución WHA60.1)

C. Paludismo, incluida la propuesta de establecimiento de un Día Mundial del Paludismo (resolución WHA60.18)

- D. Aplicación por la OMS de las recomendaciones del Equipo mundial de tareas acerca de la mejora de la coordinación entre las instituciones multilaterales y los donantes internacionales en materia de SIDA (resolución WHA59.12)
- E. Prevención y control de las enfermedades de transmisión sexual (resolución WHA59.19)
- F. Fortalecimiento de los sistemas de información sanitaria (resolución WHA60.27)
- G. Hacia la cobertura universal en las intervenciones de salud materna, del recién nacido y del niño (resolución WHA58.31)
- H. Estrategia para incorporar el análisis y las acciones de género en las actividades de la OMS (resolución WHA60.25)
- I. Uso racional de los medicamentos (resolución WHA60.16)
- J. Mejora de los medicamentos de uso pediátrico (resolución WHA60.20)
- K. Tecnologías sanitarias (resolución WHA60.29)
- L. Multilingüismo: aplicación del plan de acción (resolución WHA61.12)

Séptima sesión plenaria

Sala de Asambleas - 17.00

Punto 7

Premios

Documento A62/41

Punto 6

Consejo Ejecutivo: elección

Documento A62/49

Punto 8

Informes de las comisiones principales

–

Proyecto de primer informe de la Comisión B

Documento (Proyecto) A62/50, en el que figuran siete resoluciones tituladas:

- *Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*
- *Informe financiero interino no comprobado sobre las cuentas de la OMS en 2008*
- *Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución*
- *Escala de contribuciones para 2010-2011*
- *Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera*
- *Modificaciones del Estatuto del Personal*
- *Sueldos de los titulares de puestos sin clasificar y del Director General*

y una decisión titulada:

- *Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS*

Viernes 22 de mayo de 2009

Hora	Sesión plenaria	Comisión A	Comisión B
09.00		Décima sesión	Quinta sesión
14.30		Undécima sesión	Sexta sesión
Inmediatamente después de la clausura de las Comisiones A y B	Octava sesión plenaria		

Décima sesión de la Comisión A **09.00**

Para ultimar los puntos que sigan abiertos

– Ultimación de resoluciones e informes

Quinta sesión de la Comisión B **09.00**

– Ultimación de resoluciones e informes

Undécima sesión de la Comisión A **14.30**

– Ultimación de resoluciones e informes

Sexta sesión de la Comisión B **14.30**

– Ultimación de resoluciones e informes

Octava sesión plenaria **Inmediatamente después de la clausura de las Comisiones A y B**

Punto 8 **Informes de las comisiones principales**

Punto 9 **Clausura de la Asamblea**

II. Reseña de las sesiones

Quinta sesión plenaria

En la presidencia: Sr. Nimal Siripala De Silva (Sri Lanka)
Presidente de la 62ª Asamblea Mundial de la Salud

Punto 3
(continuación) – Debate general

El Presidente abrió de nuevo el debate sobre el punto 3, e invitó a la tribuna a los delegados de Djibouti, Bélgica, Iraq, Colombia, Yemen, Eritrea, Santo Tomé y Príncipe y Timor-Leste.

Quinta sesión de la Comisión A

Presidente: Dr. F. Meneses González (México)

– **Proyecto de primer informe de la Comisión A**

El Presidente abrió la sesión e invitó a la Relatora, la Sra. Sevim Aydın (Turquía), a que diera lectura del proyecto de primer informe de la Comisión A, documento (Proyecto) A62/48, en el que figuraba un proyecto de resolución titulado:

– *Prevención de la ceguera y la discapacidad visual evitables*

Tomó la palabra una delegación. El Asesor Jurídico respondió a las cuestiones planteadas y proporcionó aclaraciones adicionales.

Se aprobó el proyecto de resolución, y la Comisión adoptó su primer informe.

Punto 11 **Plan Estratégico a Plazo Medio, incluido el proyecto de presupuesto por programas 2010-2011**

El Presidente declaró abierto el debate sobre el punto e invitó a la Comisión a que considerara el proyecto de resolución que figuraba en el documento A62/A/Conf.Paper N° 1. El representante del Consejo Ejecutivo presentó el tema, y tomaron la palabra 24 delegaciones. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

El Presidente propuso que se suspendiera el debate, que se reanudaría el día siguiente.

Punto 12.5 – Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud

El Presidente declaró abierto el examen del subpunto del orden del día con la consideración del proyecto de resolución que figura en la resolución EB124.R6, consignada en el documento EB124/2009/REC/1.

El representante del Consejo Ejecutivo presentó el tema y tomaron la palabra diez delegaciones. Una delegación presentó enmiendas al proyecto de resolución, y seguidamente se levantó la sesión.

Primera sesión de la Comisión B

En la presidencia: Sr. Stephen McKernan (Nueva Zelanda)

Punto 13 **Apertura de la Comisión**

De conformidad con el artículo 34 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, la Comisión eligió Vicepresidentes al Dr. Untung Suseno Sutarjo (Indonesia) y al Sr. Viktors Jaksons (Letonia), y Relatora a la Dra. Grace Allen Young (Jamaica).

Punto 14

Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado

El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó al delegado de Egipto a que presentara el proyecto de resolución que figura en el documento A62/B/Conf.Paper N° 1 (*Situación sanitaria en el territorio palestino ocupado, incluida Jerusalén oriental, y en el Golán sirio ocupado*).

En el debate tomaron la palabra 19 delegaciones, y seguidamente intervino el observador de Palestina. Se invitó a que tomara la palabra a un representante del OOPS.

De conformidad con el artículo 72 del Reglamento Interior, se efectuó una votación nominal que arrojó el resultado siguiente: votos a favor, 92; votos en contra, 6; abstenciones, 5. Se aprobó el proyecto de resolución.

De conformidad con el artículo 75 del Reglamento Interior, seis delegaciones explicaron su voto.

Votos a favor: Afganistán; Alemania; Andorra; Arabia Saudita; Argelia; Austria; Azerbaiyán; Bahrein; Bangladesh; Bélgica; Bhután; Bosnia y Herzegovina; Brasil; Brunei Darussalam; Bulgaria; Burkina Faso; China; Chipre; Congo; Costa Rica; Croacia; Cuba; Dinamarca; Egipto; Emiratos Árabes Unidos; Eslovaquia; Eslovenia; Estonia; Etiopía; Federación de Rusia; Filipinas; Finlandia; Francia; Gabón; Grecia; Guatemala; Honduras; Hungría; India; Indonesia; Irán (República Islámica del); Iraq; Irlanda; Islandia; Italia; Jamahiriya Árabe Libia; Jamaica; Japón; Jordania; Kuwait; Letonia; Líbano; Liberia; Lituania; Luxemburgo; Malasia; Maldivas; Malta; Marruecos; México; Mónaco; Namibia; Nicaragua; Noruega; Omán; Países Bajos; Pakistán; Panamá; Paraguay; Perú; Portugal; Qatar; Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte; República Árabe Siria; República Checa; República de Corea; Rumania; Senegal; Serbia; Sri Lanka; Sudáfrica; Sudán; Suecia; Suiza; Tailandia; Togo; Túnez; Turquía; Ucrania; Uganda; Venezuela (República Bolivariana de); Yemen.

Votos en contra: Australia; Canadá; Estados Unidos de América; Israel; Nueva Zelandia; Papua Nueva Guinea.

Abstenciones: Bahamas; El Salvador; Islas Cook; Samoa; Singapur.

Ausentes: Albania; Angola; Antigua y Barbuda; Armenia; Barbados; Belarús; Belice; Benin; Bolivia (Estado Plurinacional de); Botswana; Burundi; Cabo Verde; Camboya; Camerún; Chad; Chile; Colombia; Côte d'Ivoire; Djibouti; Ecuador; Eritrea; España; Ex República Yugoslava de Macedonia; Fiji; Georgia; Ghana; Granada; Guinea; Guinea Ecuatorial; Guyana; Haití; Islas Marshall; Kazajstán; Kenya; Kirguistán; Kiribati; Lesotho; Madagascar; Malawi; Malí; Mauricio; Mauritania; Micronesia (Estados Federados de); Mongolia; Montenegro; Mozambique; Myanmar; Nauru; Nepal; Níger; Nigeria; Polonia; República Democrática Popular Lao; República Dominicana; República de Moldova; República Popular Democrática de Corea; República Unida de Tanzania; Rwanda; Saint Kitts y Nevis; San Marino; Santa Lucía, Santo Tomé y Príncipe; San Vicente y las Granadinas; Seychelles; Sierra Leona; Suriname; Swazilandia; Timor-Leste; Tonga; Trinidad y Tabago; Turkmenistán; Tuvalu; Uruguay; Uzbekistán; Vanuatu; Viet Nam; Zambia; Zimbabwe.

Sexta sesión de la Comisión A

Presidente: Dr. F. Meneses González (México)

Punto 12 **Asuntos técnicos y sanitarios**

Punto 12.5 (continuación) – Comisión sobre Determinantes Sociales de la Salud

El Presidente reanudó el examen del subpunto, e invitó a 27 delegaciones a intervenir en el debate.

De conformidad con el artículo 48 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, el Presidente dio la palabra al representante de la Organización Internacional para las Migraciones.

En virtud del artículo 49 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, el Presidente invitó a que tomaran la palabra a los representantes de dos organizaciones no gubernamentales.

La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas y proporcionó aclaraciones adicionales.

Se presentaron varias enmiendas al proyecto de resolución que figura en la resolución EB124.R6. Las enmiendas se incorporarán a una versión modificada del proyecto, que se publicará en forma de documento de conferencia para su consideración en una sesión ulterior de la Comisión A.

Punto 12.6 – Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud

El Presidente dio la palabra al representante del Consejo Ejecutivo, quien presentó el tema, e invitó a la Comisión a que tomara nota del informe consignado en el documento A62/10.

Se abrió el debate sobre el subpunto, y tomaron la palabra 26 delegaciones. El Presidente anunció que el examen del punto se reanudaría en la siguiente sesión de la Comisión A.

Segunda sesión de la Comisión B

Presidente: Sr. Stephen McKernan (Nueva Zelanda)

Punto 15 **Asuntos programáticos y presupuestarios**

Punto 15.1 – Presupuesto por programas 2006-2007: evaluación de la ejecución

El Presidente abrió la sesión e invitó a la sala a que se formularan observaciones. En el debate intervinieron dos delegaciones. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 15.2 – Ejecución del presupuesto por programas 2008-2009: informe interino

Se invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo a que informara a la Comisión acerca del examen de este subpunto por el PBAC. Tomaron la palabra tres delegaciones, y la Secretaría respondió a las preguntas planteadas. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 16 **Asuntos de auditoría y supervisión**

– Informe del Auditor Interno

Se invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo a que informara a la Comisión acerca del examen de este subpunto por el PBAC. Tomó la palabra una delegación. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 17

Asuntos financieros

Punto 17.1

- Informe financiero interino no comprobado sobre las cuentas de la OMS en 2008 y observaciones del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo

Se invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración del Consejo Ejecutivo a que informara a la Comisión acerca del examen de este subpunto por el PBAC. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 17.3

- Estado de la recaudación de las contribuciones señaladas, y Estados Miembros con atrasos de contribuciones de importancia bastante para que esté justificado aplicar el Artículo 7 de la Constitución

La Secretaría informó que se habían recibido pagos del Chad y del Sudán y que, por consiguiente, era necesario enmendar en consonancia el proyecto de resolución. La Comisión aprobó el proyecto de resolución, en su forma enmendada.

Punto 17.2

- Informe interino del Comisario de Cuentas

El Presidente invitó al Director de Auditoría Externa a que presentara el informe interino del Comisario de Cuentas. Se invitó al Presidente del Comité de Programa, Presupuesto y Administración, del Consejo Ejecutivo, a que informara a la Comisión acerca de los debates habidos en el PBAC sobre este subpunto. Intervinieron en el debate dos delegaciones. La Comisión tomó nota del informe interino del Comisario de Cuentas.

Punto 17.5

- Escala de contribuciones para 2010-2011

El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la sala a que se formularan observaciones. Tomó la palabra una delegación. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. La Comisión aprobó el proyecto de resolución que figura en el documento A62/31 (*Escala de contribuciones para 2010-2011*).

Punto 17.7

- Modificaciones del Reglamento Financiero y de las Normas de Gestión Financiera

El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la sala a que se formularan observaciones. La Comisión aprobó el proyecto de resolución recomendado en la resolución EB124.R10.

Punto 18

Asuntos de personal

Punto 18.1

Recursos humanos: informe anual

El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la sala a que se formularan observaciones. La Comisión tomó nota del informe.

Punto 18.2

Informe de la Comisión de Administración Pública Internacional

El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la sala a que se formularan observaciones. Tomó la palabra una delegación. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas. La Comisión tomó nota del informe.

- Punto 18.3 Modificaciones del Estatuto del Personal y del Reglamento de Personal
- El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la sala a que se formularan observaciones. La Comisión aprobó los proyectos de resolución que figuraban, respectivamente, en la resolución EB124.R15 (*Modificaciones del Estatuto del Personal*), y EB124.R16 (*Sueldos de los titulares de puestos sin clasificar y del Director General*).
- Punto 18.4 Informe del Comité Mixto de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas
- El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la sala a que se formularan observaciones. Tomó la palabra una delegación. La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas y la Comisión tomó nota del informe.
- Punto 18.5 Nombramiento de representantes en el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS
- El Presidente declaró abierto el examen del punto e invitó a la Comisión a considerar dos propuestas de nombramiento para el Comité de la Caja de Pensiones del Personal de la OMS. La Comisión aprobó las propuestas de que se nombrara miembro del Comité al Dr. A. J. Mohammad (Omán), y miembro suplente al Dr. H. Siem (Noruega), por una periodo de tres años, hasta mayo de 2012.

Séptima sesión de la Comisión A

En la presidencia: Dr. F. Meneses González (México)

Punto 12
(continuación)

Asuntos técnicos y sanitarios

Punto 12.6
(continuación)

- Monitoreo del logro de los Objetivos de Desarrollo del Milenio relacionados con la salud

El Presidente reanudó el examen del subpunto y dio la palabra a ocho delegaciones.

De conformidad con el artículo 49 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, efectuaron sendas declaraciones los representantes de cinco organizaciones no gubernamentales.

Seguidamente el Presidente invitó a la Secretaría a que respondiera a las cuestiones planteadas.

La Comisión tomó nota del informe consignado en el documento A62/10.

Punto 12.7

- Cambio climático y salud

El representante del Consejo Ejecutivo presentó el tema, y a continuación el Presidente dio la palabra a 28 delegaciones. Una delegación presentó enmiendas al proyecto de resolución.

De conformidad con el artículo 48 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, el Presidente dio la palabra al observador de la Federación Internacional de Sociedades de la Cruz Roja y de la Media Luna Roja.

De conformidad con el artículo 49 del Reglamento Interior de la Asamblea Mundial de la Salud, el Presidente dio la palabra al representante de una organización no gubernamental, que pronunció una declaración.

La Secretaría respondió a las cuestiones planteadas.

La Comisión tomó nota del informe y de la resolución EB124.R5.

III. Otras reuniones

Se ha informado a la Secretaría de que antes de la Asamblea de la Salud y durante ésta se celebrarán las reuniones siguientes:

Jueves 21 de mayo de 2009

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala XXIV	Alianzas internacionales en pro de la salud e iniciativas conexas (IHP+): ceremonia de firma (Níger) <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.00 Sala IV	Reunión de coordinación del Grupo de Países Nórdicos
08.30–09.00 Sala XXIII	Reunión de coordinación del Grupo de Europa Occidental y Otros Países
08.30–09.00 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental
13.00–14.00 Sala IX	Instrumentos normativos nacionales en materia de salud mundial. Debate de ejemplos en un panel integrado por el Brasil, el Reino Unido, Suiza y Tailandia
13.30–14.30 Sala VII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Europa <i>Habrá servicios de interpretación al alemán, al francés, al inglés y al ruso.</i>
13.30–14.30 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región de Asia Sudoriental
17.00–18.00 Sala IX	Fondo Mundial: Sesión de información sobre el grupo de países de África occidental y central. <i>Sólo por invitación.</i>
17.30–19.00 Sala VIII	Médecins sans frontières: «Acceso a los medicamentos - ¿nuevas soluciones?»
17.30–19.00 Sala VII	Mesa redonda sobre eHealth: Acceso universal a los servicios de salud en la Era de la Información <i>Habrá servicios de interpretación al español y al inglés.</i>
18.00–19.30 Sala XXIV	Reunión de la OMS sobre la función de la sociedad civil en la renovación de la atención primaria de salud <i>Habrá servicios de interpretación al español, al francés y al inglés.</i>

Viernes 22 de mayo de 2009

08.00–09.00 Sala XVI	Reunión de los Ministros de Salud de la Región de África <i>Habrá servicios de interpretación al francés y al inglés.</i>
08.15–08.45 Sala IX	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Mediterráneo Oriental <i>Habrá servicios de interpretación al árabe, al francés y al inglés.</i>
08.30–09.00 Sala IV	Reunión de coordinación del Grupo de Países Nórdicos
08.30–09.00 Sala XXIII	Reunión de coordinación del Grupo de Europa Occidental y Otros Países
08.30–09.00 Sala VIII	Reunión de las delegaciones de los Estados Miembros de la Región del Pacífico Occidental

IV. Avisos

Venta de productos de información de la OMS

- Los delegados participantes en la Asamblea Mundial de la Salud tendrán a su disposición la Librería de la OMS, situada en el Palais de Nations, entre las puertas 13 y 15. En ella encontrarán las publicaciones y los productos de información más recientes de la OMS y sus oficinas regionales, que podrán adquirirse con un descuento del 50%. La Librería abre de lunes a viernes, de 8.30 a 17.00 horas. La Librería de la OMS situada en la sede de la Organización estará asimismo abierta a los delegados desde las 9.00 hasta las 16.30 horas.

Correspondencia personal

Se ruega a los delegados y a los representantes de las organizaciones no gubernamentales con las que la OMS mantiene relaciones oficiales que recojan a diario la correspondencia, los mensajes y las invitaciones personales en el mostrador de información.

= = =